

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION 1951-1952.

5 JUIN 1952.

PROJET DE LOI

modifiant les lois sur les sociétés commerciales coordonnées par l'arrêté royal du 30 novembre 1935 et complétant l'arrêté-loi du 6 octobre 1944, relatif aux titres belges et étrangers.

PROJET TRANSMIS PAR LA CHAMBRE
DES REPRÉSENTANTS.

Article premier.

Les modifications ci-après sont apportées aux lois sur les sociétés commerciales coordonnées par l'arrêté royal du 30 novembre 1935 :

§ 1. L'article 71 est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 71. — § 1. S'il existe plusieurs catégories d'actions, titres ou parts, représentatifs ou non du capital exprimé, l'assemblée générale peut, nonobstant toutes dispositions contraires des statuts, modifier leurs droits respectifs ou décider le remplacement des actions, titres ou parts d'une catégorie par ceux d'une autre catégorie.

» L'objet et la justification détaillée des modifications proposées sont exposés par le conseil d'administration dans un rapport annoncé dans l'ordre du jour. Une copie de ce rapport est annexée à la convocation des actionnaires en nom; elle est également transmise sans délai aux personnes qui ont accompli les formalités requises par les statuts pour être admises à l'assemblée. Tout actionnaire a le droit d'obtenir gratuitement, sur la production de son titre, quinze jours avant l'assemblée, un exemplaire du rapport.

» Dans l'hypothèse visée au présent article, nonobstant toutes dispositions contraires des statuts, chacun des titres non représentatifs du capital exprimé donne droit à une voix

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

95 (1950-1951) : Projet de loi.
406 (1950-1951) : Amendements.
418 (1951-1952) : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

21 mai et 5 juin 1952.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1951-1952.

5 JUNI 1952.

WETSONTWERP

tot wijziging van de bij koninklijk besluit van 30 November 1935 samengeordende wetten op de handelsvennootschappen en tot aanvulling van de besluitwet van 6 October 1944 betreffende de Belgische en vreemde effecten.

ONTWERP OVERGEMAAKT DOOR DE KAMER
DER VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

Eerste artikel.

In de bij koninklijk besluit van 30 November 1935 samengeordende wetten op de handelsvennootschappen worden volgende wijzigingen aangebracht :

§ 1. Artikel 71 wordt vervangen door volgende bepaling :

« Art. 71. — § 1. Zo er verscheidene soorten van aandelen, effecten of deelbewijzen bestaan, al of niet het uitgedrukt kapitaal vertegenwoordigend, kan de algemene vergadering, niettegenstaande alle daarmede strijdige bepalingen van de statuten, hun respectieve rechten wijzigen of beslissen dat de aandelen, effecten of deelbewijzen van een soort worden vervangen door deze van een andere soort.

» Het voorwerp en de omstandige verantwoording van de voorgestelde wijzigingen worden door de raad van bestuur uiteengezet in een verslag dat op de agenda wordt aangekondigd. Een afschrift van dit verslag wordt gehecht aan de oproeping die aan de aandeelhouders op naam wordt gericht; het wordt eveneens, zonder verwijl, overgemaakt aan de personen die de formaliteiten, door de statuten vereist om tot de vergadering te worden toegelaten, hebben vervuld. Ieder aandeelhouder heeft het recht, op vertoon van zijn effect, vijftien dagen vóór de vergadering, kosteloos een exemplaar van het verslag te bekomen.

» In de onderstelling, bij dit artikel bedoeld, en niettegenstaande alle daarmede strijdige bepalingen der statuten, heeft ieder van de effecten, die het uitgedrukt kapitaal niet

Zie :

Gedrukte Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

95 (1950-1951) : Wetsontwerp.
406 (1950-1951) : Amendementen.
418 (1951-1952) : Verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

21 Mei en 5 Juni 1952.

au vote dans sa catégorie; les limitations édictées par l'article 76 ne sont pas applicables et l'assemblée générale doit :

» 1° réunir dans chaque catégorie les conditions de présence et de majorité requises par l'article 70, alinéas 3, 4 et 5;

» 2° admettre tout porteur de coupures à prendre part à la délibération dans sa catégorie, les voix étant comptées sur la base d'une voix à la coupure la plus faible.

» § 2. Lorsque la décision d'une assemblée générale délibérant sur l'objet prévu au § 1 n'a pas réuni dans chaque catégorie une majorité représentant au moins un tiers du nombre des titres existants, elle ne peut être mise à exécution qu'après avoir été homologuée par la Cour d'appel, dans le ressort de laquelle se trouve le siège social de la société.

» L'homologation est sollicitée par voie de requête à la diligence de ceux qui ont le droit de convoquer l'assemblée générale des actionnaires ou de tout propriétaire de titres ou coupures.

» Celui qui a voté contre les résolutions prises ou qui n'a pas assisté à la réunion peut intervenir à l'instance.

» La Cour statue toutes affaires cessantes; le Ministère public est entendu.

» Si la requête en homologation n'est pas introduite dans les trente jours après le vote de la décision, celle-ci sera considérée comme non avenue. »

§ 2. Il est inséré un article 219 ainsi rédigé :

« Art. 219. — Nonobstant toute disposition contraire des statuts, dans les sociétés constituées avant le 1^{er} janvier 1945, les actions, titres, parts ou coupures représentatifs ou non du capital exprimé pourront, jusqu'au 31 décembre 1955, être groupés en titres nouveaux.

» La justification du groupement est exposée par le conseil d'administration, dans un rapport annoncé dans l'ordre du jour. Une copie de ce rapport est annexée à la convocation des actionnaires en nom; elle est également transmise sans délai aux personnes qui ont accompli les formalités requises par les statuts pour être admises à l'assemblée. Tout actionnaire a le droit d'obtenir gratuitement, sur la production de son titre, quinze jours avant l'assemblée, un exemplaire du rapport.

» Dans l'hypothèse visée au présent article, nonobstant toutes dispositions contraires des statuts, chacun des titres non représentatifs du capital exprimé donne droit à une voix au vote dans sa catégorie et l'assemblée générale doit :

» 1° réunir dans chaque catégorie les conditions de présence et de majorité requises par l'article 70, alinéas 3, 4 et 5;

» 2° admettre tout porteur de coupures à prendre part à la délibération dans sa catégorie, les voix étant comptées sur la base d'une voix à la coupure la plus faible.

» Le délai fixé par l'assemblée pour l'échange des titres anciens contre des titres nouveaux ne peut être inférieur à trois mois, à partir du commencement de l'échange.

» Les dividendes mis en paiement après le commencement de l'échange ne peuvent être payés que contre remise de

vertegenwoordigen, recht op een stem bij de stemming in zijn categorie; zijn de beperkingen voorgeschreven bij artikel 76 niet van toepassing en moet de algemene vergadering :

» 1° voor iedere categorie voldoen aan de vereisten van aanwezigheid en van meerderheid, bepaald bij artikel 70, 3°, 4° en 5° lid;

» 2° iedere houder van coupures toelaten deel te nemen aan de beraadslaging in zijn categorie, met dien verstande dat de stemmen geteld worden op basis van één stem voor de geringste coupure.

» § 2. Indien de beslissing van een algemene vergadering beraadslagend over het voorwerp voorzien in § 1, niet in iedere categorie een meerderheid heeft verenigd van ten minste een derde van het aantal bestaande effecten, kan zij niet uitgevoerd worden dan na bekrachtiging door het Hof van Beroep in welks rechtsgebied de maatschappelijke zetel van de vennootschap gevestigd is.

» De bekrachtiging wordt bij verzoekschrift aangevraagd ter benaerstiging van hen die het recht hebben de algemene vergadering der aandeelhouders bijeen te roepen of van iedere eigenaar van effecten of coupures.

» Degene die tegen de genomen beslissingen heeft gestemd of die de vergadering niet heeft bijgewoond kan in het geding tussenkomen.

» Het Hof doet uitspraak met staking van alle andere zaken; het Openbaar Ministerie wordt gehoord.

» Indien het verzoekschrift tot bekrachtiging niet binnen dertig dagen na het nemen van de beslissing wordt ingediend, wordt deze als niet bestaande beschouwd. »

§ 2. Een artikel 219 wordt ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Art. 219. — Niettegenstaande alle daarmede strijdige bepalingen der statuten mogen in de vóór 1 Januari 1945 gestichte vennootschappen, de aandelen, effecten, deelbewijzen of coupures, al of niet het uitgedrukt kapitaal vertegenwoordigend, tot op 31 December 1955 in nieuwe effecten gegroepeerd worden.

» De verantwoording van de groepering wordt door de raad van beheer uiteengezet in een verslag dat op de agenda wordt aangekondigd. Een afschrift van dit verslag wordt gehecht aan de oproeping die aan de aandeelhouders op naam wordt gericht; het wordt eveneens, zonder verwijl, overgemaakt aan de personen die de formaliteiten door de statuten vereist om tot de vergadering te worden toegelaten, hebben vervuld. Ieder aandeelhouder heeft het recht, op vertoon van zijn effect, vijftien dagen vóór de vergadering kosteloos een exemplaar van het verslag te bekomen.

» In de onderstelling bij dit artikel bedoeld, en niettegenstaande alle daarmede strijdige bepalingen der statuten, heeft ieder van de effecten die het uitgedrukt kapitaal niet vertegenwoordigen, recht op een stem bij de stemming in zijn categorie en moet de algemene vergadering :

» 1° in iedere categorie voldoen aan de vereisten van aanwezigheid en van meerderheid, bepaald bij artikel 70, 3°, 4° en 5° lid;

» 2° iedere houder van coupures toelaten deel te nemen aan de beraadslaging in zijn categorie, met dien verstande dat de stemmen geteld worden op basis van één stem voor de geringste coupure.

» De termijn door de vergadering vastgesteld voor de ruiling der oude effecten tegen nieuwe effecten mag niet minder zijn dan drie maanden, vanaf de aanvang van de ruilverrichtingen.

» De dividenden na het aanvangen van de ruilverrichtingen betaalbaar gesteld, mogen slechts worden uitgekeerd

coupons détachés des titres nouveaux, ou qu'après la conversion en inscriptions nominatives des titres et coupures non regroupés. »

§ 3. A l'article 41, l'alinéa 2 est remplacé par la disposition suivante :

« Les actions peuvent être divisées en coupures qui, réunies en nombre suffisant, confèrent les mêmes droits que l'action, sous réserve de ce qui est dit aux articles 71 et 219. »

§ 4. A l'article 74, l'alinéa 4 est remplacé par la disposition suivante :

« Lorsqu'elles sont de valeurs inégales ou que leur valeur n'est pas mentionnée, chacune d'elles confère de plein droit un nombre de voix proportionnel à la partie du capital qu'elle représente, en comptant pour une voix l'action ou la part représentant la quotité la plus faible; il n'est pas tenu compte des fractions de voix, excepté dans les cas prévus aux articles 71 et 219. »

§ 5. A l'article 75, le dernier alinéa est abrogé et l'alinéa 1 est remplacé par la disposition suivante :

« Sous réserve de ce qui est dit aux articles 71 et 219, les statuts déterminent si, et dans quelle mesure, un droit de vote est accordé aux porteurs de titres ne représentant pas le capital exprimé. »

§ 6. Il est inséré un article 89bis ainsi rédigé :

« La valeur nominale des obligations ne peut être inférieure à 1,000 francs. »

§ 7. L'article 109 est remplacé par la disposition suivante :

« Les actions sont signées par les gérants et par deux commissaires; ces signatures peuvent être remplacées par des griffes. »

§ 8. Il est ajouté un article 220 rédigé comme suit :

« L'article 71 est applicable aux sociétés formées sous l'empire des lois antérieures. »

Art. 2.

Les modifications ci-après sont apportées à la loi du 7 juin 1949 modifiant les lois sur les sociétés commerciales coordonnées par l'arrêté royal du 30 novembre 1935 et portant certaines dispositions en relation avec l'échange des titres prévu par l'arrêté du Régent du 17 janvier 1949 :

§ 1. L'article 2 est remplacé par la disposition suivante :

« L'article 89, alinéa 2, des mêmes lois est remplacé par la disposition suivante :

» L'obligation au porteur porte les signatures de deux administrateurs au moins; ces signatures peuvent être remplacées par des griffes. »

§ 2. A l'article 3 :

a) Le texte néerlandais de l'alinéa 2 est remplacé par la disposition suivante :

« Wanneer de in pand gestelde oude effecten aan toonder door effecten op naam werden vervangen, wordt het pandrecht op die laatste effecten overgedragen mits één

tegen afgifte van coupons losgemaakt van de nieuwe effecten of na de omzetting in inschrijvingen op naam van de niet gegroepeerde titels en coupures. »

§ 3. In artikel 41, wordt het tweede lid door de volgende bepaling vervangen :

« De aandelen mogen in coupures worden gesplitst welke, in voldoende getal verenigd, dezelfde rechten geven als het aandeel, onder voorbehoud van wat in de artikelen 71 en 219 wordt gezegd. »

§ 4. In artikel 74 wordt het vierde lid door volgende bepaling vervangen :

« Hebben zij niet dezelfde waarde of is hun waarde niet uitgedrukt, dan geeft elk hunner van rechtswege recht op een aantal stemmen dat evenredig is met het gedeelte van het kapitaal dat het vertegenwoordigt, met dien verstande dat het aandeel of het deelbewijs dat het laagste bedrag vertegenwoordigt voor één stem wordt aangerekend; breuken van stemmen komen niet in aanmerking, behoudens in de gevallen bepaald bij de artikelen 71 en 219. »

§ 5. In artikel 75 wordt het laatste lid opgeheven en wordt het eerste lid door volgende bepaling vervangen :

« Onder voorbehoud van wat wordt gezegd in de artikelen 71 en 219, bepalen de statuten of, en in hoever, stemrecht wordt toegekend aan de houders van effecten die het uitgedrukte kapitaal niet vertegenwoordigen. »

§ 6. Een artikel 89bis wordt ingevoegd, dat luidt als volgt :

« De nominale waarde van de obligatiën mag niet lager zijn dan 1,000 frank. »

§ 7. Artikel 109 wordt door volgende bepaling vervangen :

« De aandelen worden ondertekend door de zaakvoerders en door twee commissarissen; deze handtekeningen mogen door naamstempels vervangen worden. »

§ 8. Een artikel 220 wordt ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Artikel 71 is toepasselijk op de vennootschappen gevormd onder het regime van de vroegere wetten. »

Art. 2.

De volgende wijzigingen worden aangebracht in de wet van 7 juni 1949 houdende wijziging van de wetten op de handelsvennootschappen, samengeordend bij het koninklijk besluit van 30 November 1935 en houdende sommige bepalingen in verband met de bij besluit van de Regent van 17 Januari 1949 voorziene ruiling van effecten :

§ 1. Artikel 2 wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Artikel 89, tweede lid, van dezelfde wetten wordt door de volgende bepaling vervangen :

» De obligatie aan toonder draagt de handtekeningen van ten minste twee beheerders; deze handtekeningen mogen door naamstempels vervangen worden. »

§ 2. In artikel 3 wordt :

a) De Nederlandse tekst van het 2^e lid door de volgende bepaling vervangen :

« Wanneer de in pand gestelde oude effecten aan toonder door effecten op naam werden vervangen, wordt het pandrecht op die laatste effecten overgedragen mits één

der formaliteiten wordt vervuld, welke bepaald zijn bij artikel 43, derde lid, der samengeordende wetten op de handelsvennootschappen, en zulks niettegenstaande alle daarmede strijdige bepalingen van de statuten der vennootschap. »

b) Il est ajouté un alinéa ainsi rédigé :

« Les dispositions des alinéas 1 et 2 sont également applicables lorsque les opérations effectuées en exécution de l'arrêté susvisé sont accompagnées d'une unification ou d'un groupement des titres anciens en vertu d'une décision prise par l'assemblée générale en conformité des articles 71 ou 219 des lois sur les sociétés commerciales coordonnées par l'arrêté royal du 30 novembre 1935. »

Art. 3.

A l'article 5 de l'arrêté-loi du 6 octobre 1944 relatif aux titres belges et étrangers, modifié par l'article 5 de l'arrêté-loi du 24 janvier 1945, il est ajouté un alinéa rédigé comme suit :

« En ce qui concerne les titres détenus dans des pays où le recensement n'aura pu être organisé avant le 1^{er} janvier 1951, la déclaration devra être faite au Ministère des Finances dans les six mois de la publication de la présente loi au *Moniteur belge*. Ces déclarations ne seront admises que si les intéressés prouvent que, à la date du 7 octobre 1944, ces titres étaient effectivement détenus dans le territoire de l'un des pays susvisés et que s'ils fournissent en même temps les justifications prévues à l'article 18 du présent arrêté. »

Art. 4.

L'alinéa suivant est ajouté à l'article 18 de l'arrêté-loi du 6 octobre 1944, relatif aux titres belges et étrangers :

« Le Ministre des Finances est cependant autorisé à lever le blocage établi par l'alinéa précédent, en faveur des ressortissants ennemis qui auront obtenu la levée du séquestre en vertu des dispositions de la loi du 14 juillet 1951, relative au séquestre et à la liquidation des droits, biens et intérêts allemands. »

Art. 5.

L'article 22 de l'arrêté-loi du 6 octobre 1944 relatif aux titres belges et étrangers, dont le texte actuel formera le § 1, est complété par les dispositions suivantes :

« § 2. Le Roi peut renoncer à l'annulation des titres dont la valeur vénale unitaire au 1^{er} janvier 1952 ne dépassait pas 100 francs et à l'attribution de leur contre-valeur à l'Etat. »

« En ce cas le Roi prescrit éventuellement, sous les sanctions édictées par l'article 32, la remise au Ministre des Finances des documents destinés à justifier de leur régularité au regard du présent arrêté. »

« § 3. Quiconque après l'entrée en vigueur de la présente disposition émet des titres au porteur considérés comme belges au sens du présent arrêté-loi, doit se conformer aux mesures arrêtées par le Roi quant à la forme de ces titres. »

« En outre, la valeur nominale des titres représentatifs

der formaliteiten wordt vervuld, welke bepaald zijn bij artikel 43, derde lid der samengeordende wetten op de handelsvennootschappen, en zulks niettegenstaande alle daarmede strijdige bepalingen van de statuten der vennootschap. »

b) Een lid wordt toegevoegd, dit luidt als volgt :

« De bepalingen van het 1^o en 2^o lid zijn eveneens toepasselijk wanneer de ter uitvoering van bovengenoemd besluit gedane verrichtingen gepaard gaan met een eenmaking of een groepering der oude effecten krachtens een beslissing genomen door de algemene vergadering overeenkomstig de artikelen 71 of 219 van de wetten op de handelsvennootschappen, samengeordend bij het koninklijk besluit van 30 November 1935. »

Art. 3.

Aan artikel 5 van de besluitwet van 6 October 1944 betreffende de Belgische en vreemde effecten, gewijzigd door artikel 5 van de besluitwet van 24 Januari 1945, wordt een lid toegevoegd, dat luidt als volgt:

« Wat betreft de effecten weerhouden in landen waar de telling niet kon ingericht worden vóór 1 Januari 1951 zal de aangifte moeten gedaan worden bij het Ministerie van Financiën binnen zes maanden na de bekendmaking van deze wet in het *Belgisch Staatsblad*. Deze aangiften zullen enkel aangenomen worden indien de belanghebbenden bewijzen dat deze effecten op datum van 7 October 1944 werkelijk weerhouden waren op 't grondgebied van één der bovenbedoelde landen en indien zij terzelfder tijd de door artikel 18 van dit besluit bepaalde bewijzen leveren. »

Art. 4.

Het volgende lid wordt toegevoegd aan artikel 18 van de besluitwet van 6 October 1944, betreffende de Belgische en vreemde effecten :

« De Minister van Financiën is nochtans gemachtigd de blokkering ingesteld door voorgaand lid, op te heffen, ten voordele van vijandelijke onderhorigen die de opheffing van het sequester bekwamen krachtens de bepalingen van de wet van 14 Juli 1951, betreffende de sequestratie en de liquidatie van de Duitse rechten, goederen en belangen. »

Art. 5.

Art. 22 van de besluitwet van 6 October 1944 betreffende de Belgische en vreemde effecten waarvan de tegenwoordige tekst § 1 zal vormen, wordt met volgende bepalingen aangevuld :

« § 2. De Koning kan afzien van het van onwaarde maken der effecten waarvan de verkoopswaarde per effect, op 1 Januari 1952, 100 frank niet overtrof en van de toewijzing van hun tegenwaarde aan de Staat. »

« In dit geval schrijft de Koning eventueel voor, onder de sancties uitgevaardigd bij artikel 32, dat de bescheiden bestemd om de regelmatigheid er van ten opzichte van het tegenwoordig besluit te rechtvaardigen, aan de Minister van Financiën worden afgegeven. »

« § 3. Al wie, na het in werking treden van deze bepaling, effecten uitgeeft welke in de zin van de tegenwoordige besluitwet als Belgisch worden beschouwd, dient zich te voegen naar de maatregelen door de Koning met betrekking tot de vorm van deze effecten genomen. »

« Bovendien mag de nominale waarde van effecten die

d'emprunts ne pourra être inférieure à mille francs, sauf dérogation accordée sur requête par le Ministre des Finances.

» § 4. Les signatures sur les titres créés en application des arrêtés pris en exécution du § 1 peuvent être remplacées par des griffes nonobstant toutes dispositions contraires des statuts.

» § 5. Dans le cas où les arrêtés pris en exécution du § 1 prévoient la réparation en espèces, le préjudice subi par le Trésor est fixé à la valeur vénale, au jour de la réparation, des titres non remis en nature et des droits y attachés au 6 octobre 1944. Le montant de la réparation ne peut jamais être inférieur à la valeur vénale de ces titres et droits à la date de la délivrance des documents tendant à justifier la régularité des titres anciens, ou de l'admission irrégulière de ceux-ci aux opérations prescrites en exécution du § 1, majorée des intérêts calculés depuis la même date au taux fixé par la loi en matière civile.

» § 6. Les modalités de transfert à l'Etat de la contre-valeur des titres au porteur qui ne sont pas présentés aux opérations prescrites par le Roi sont également applicables :

» 1° à la Caisse des Dépôts et Consignations :

» a) pour la contre-valeur des titres anciens détenus par elle si, à l'expiration du délai fixé pour les opérations susvisées, cette contre-valeur n'a pas été réclamée sur base d'une déclaration désignant nommément le requérant comme propriétaire;

» b) pour la contre-valeur des duplicata détenus par elle en exécution de l'article 43 de la loi du 24 juillet 1921 relative à la dépossession involontaire des titres au porteur modifiée par celle du 10 avril 1923;

» 2° Au Fonds d'Amortissement de la Dette Publique, pour la contre-valeur des titres anciens désignés pour l'amortissement ou le remboursement si, à l'expiration du délai fixé pour ces opérations, les titres n'ont pas été présentés au remboursement.

» § 7. L'Etat exerce tous les droits sociaux attachés aux titres qui lui sont remis en exécution des §§ 1 et 6, même si ces titres sont la contre-valeur de titres anciens déclarés, mais non présentés dans le délai aux opérations prescrites par le Roi.

» § 8. Lorsque les titres anciens ont été déclarés mais non présentés dans le délai aux opérations prescrites par le Roi, et qu'une demande en restitution a été introduite conformément aux dispositions arrêtées par le Roi, la restitution par l'Etat des titres nouveaux, sommes et valeurs qui lui ont été remis en exécution des §§ 1 et 6, s'effectue suivant les règles ci-après :

» a) la restitution s'étend aux sommes et valeurs reçues par l'Etat du chef de ces titres nouveaux;

» b) elle est subordonnée au remboursement préalable des sommes payées par le Trésor pour la souscription des titres acquis par l'exercice d'un droit de préférence;

» c) elle est faite en espèces lorsqu'elle ne peut être effectuée en nature; le montant en est déterminé en répartissant,

leningen vertegenwoordigen niet lager zijn dan duizend frank, behoudens afwijking door de Minister van Financiën op verzoek toegestaan.

§ 4. De handtekeningen op de effecten gecreëerd bij toepassing van de besluiten genomen ter uitvoering van § 1 mogen door naamstempels vervangen worden, niettegenstaande alle hiermede strijdige bepalingen van de statuten.

» § 5. In het geval dat de besluiten, ter uitvoering van § 1 genomen, de schadeloosstelling in speciën voorschrijven, wordt het door de Schatkist geleden nadeel vastgesteld op de verkoopwaarde, op de dag van de schadeloosstelling, van de niet in natura teruggegeven effecten en van de op 6 October 1944 er aan verbonden rechten. Het bedrag van de schadeloosstelling mag nooit lager zijn dan de verkoopwaarde van deze effecten en rechten op de dag van de aflevering van de bescheiden er toe strekkend de regelmatigheid der oude effecten te rechtvaardigen, of van de onregelmatige toelating van deze effecten tot de verrichtingen voorgeschreven ter uitvoering van § 1, verhoogd met de interesten berekend vanaf dezelfde datum tegen de rentevoet bij de wet bepaald in burgerlijke zaken.

» § 6. De modaliteiten van overdracht aan de Staat van de tegenwaarde der effecten aan toonder die niet worden aangeboden voor de verrichtingen door de Koning voorgeschreven, zijn eveneens toepasselijk :

» 1° op de Deposito- en Consignatiekas :

» a) voor de tegenwaarde der oude effecten welke zij onder zich houdt zo, bij het verstrijken van de termijn vastgesteld voor de bovengenoemde verrichtingen, deze tegenwaarde niet werd opgeëist op grond van een aangifte die de verzoeker met name als eigenaar aanduidt;

» b) voor de tegenwaarde der duplicata welke zij onder zich houdt ter uitvoering van artikel 43 van de wet van 24 Juli 1921 betreffende de onvrijwillige buitenbezitstelling van de effecten aan toonder, gewijzigd bij deze van 10 April 1923;

» 2° op het Fonds voor Delging der Staatsschuld, voor de tegenwaarde der oude effecten voor aflossing of de terugbetaling aangeduid, zo deze effecten niet ter terugbetaling werden aangeboden bij het verstrijken van de termijn voor deze verrichtingen vastgesteld.

» § 7. De Staat oefent alle maatschappelijke rechten uit verbonden aan de effecten die hem worden afgegeven ter uitvoering der §§ 1 en 6, zelfs indien deze effecten de tegenwaarde zijn van oude effecten welke werden aangegeven doch niet binnen de termijn aangeboden voor de verrichtingen die de Koning heeft voorgeschreven.

» § 8. Wanneer de effecten werden aangegeven maar niet binnen de termijn aangeboden voor de verrichtingen door de Koning voorgeschreven, en een verzoek om teruggave werd ingediend overeenkomstig de door de Koning vastgestelde bepalingen, geschiedt de teruggave door de Staat van de nieuwe effecten, geldsommen en waarden die hem werden afgegeven ter uitvoering der §§ 1 en 6, volgens onderstaande regelen :

» a) de teruggave breidt zich uit tot de geldsommen en waarden welke de Staat uit hoofde van deze nieuwe effecten heeft ontvangen;

» b) zij is ondergeschikt aan de voorafgaande terugbetaling van de geldsommen door de Schatkist betaald voor de inschrijving der titels verkregen door de uitoefening van een voorkeurrecht;

» c) zij wordt gedaan in speciën wanneer zij niet in natura kan geschieden; het bedrag er van wordt vastgesteld door

entre les titres qui ont été remis à l'Etat et qui n'ont pas été restitués par lui en nature, la totalité des sommes encaissées du chef de ces mêmes titres sous déduction des sommes versées comme prix de souscription;

» d) elle est faite contre paiement, à titre de frais de gestion, d'une rémunération annuelle forfaitaire égale à 2 % soit de la valeur vénale des titres au jour de l'expiration du délai fixé en exécution du § 1, si la restitution a lieu en nature, soit du montant à restituer si la restitution a lieu en espèces.

» Dans les deux cas, la rémunération ne peut être inférieure à fr. 3.50 par titre ancien; toute année commencée est comptée entièrement.

» La rémunération n'est pas due si le défaut de présentation des titres anciens dans le délai susdit est la conséquence du fait de l'Administration.

» La demande en restitution doit être introduite dans un délai de cinq ans à partir des dates qui seront fixées par le Roi.

» En aucun cas, ce délai ne peut être prolongé, suspendu ou interrompu.

» § 9. A compter des dates fixées en exécution du § 8, avant-dernier alinéa, les coupons échus et non perçus afférents à des titres ayant fait l'objet d'une des opérations prescrites par le Roi en exécution du § 1, sont annulés et leur contre-valeur doit être versée à l'Etat dans le mois.

» Cette disposition est notamment applicable lorsque la contre-valeur des coupons a été déposée à la Caisse des Dépôts et Consignations, conformément à l'article 45 de la loi du 24 juillet 1921, modifiée par la loi du 10 avril 1923. Elle n'est pas applicable aux coupons afférents à des titres non visés à l'article 45 de la loi du 24 juillet 1921, modifiée par la loi du 10 avril 1923, lorsqu'aux dates susvisées ces coupons étaient frappés de prescription.

» Moyennant justification de la déclaration régulière des titres dont les coupons sont détachés et, éventuellement, de la levée du blocage prévu par l'article 18, la contre-valeur remise à l'Etat en exécution du premier alinéa sera restituée aux ayants droit qui introduiront une demande soit avant l'expiration du délai de 5 ans établi par le § 8, avant-dernier alinéa, s'il s'agit des titres visés à l'article 45 de la loi du 24 juillet 1921, modifiée par la loi du 10 avril 1923, soit avant l'expiration du délai ordinaire de la prescription s'il s'agit d'autres titres.

» § 10. Dans le mois de la date fixée pour la clôture des opérations prescrites par le Roi en exécution du § 1, ceux qui ont émis des titres visés à l'article 2 du présent arrêté-loi sont tenus de remettre à l'Etat les feuilles de coupons créées en exécution d'une décision de recouponnement antérieure aux dites opérations, et qui n'ont pas été réclamées à la clôture de ces opérations.

» Cette disposition est applicable même si le montant des coupons a été déposé à la Caisse des Dépôts et Consignations, conformément à l'article 45 de la loi du 24 juillet 1921, modifiée par la loi du 10 avril 1923. Elle n'est pas applicable aux coupons afférents à des titres non visés à l'article 45 de la loi du 24 juillet 1921, modifiée par la loi du 10 avril 1923, si ces coupons étaient frappés de prescription à la date prévue au premier alinéa. »

onder de effecten die aan de Staat overhandigd werden en door hem niet in natura werden teruggegeven, te verdelen het totaal van de sommen geïnd uit hoofde van dezelfde effecten na aftrek van de als inschrijvingsprijs gestorte sommen;

» d) zij wordt gedaan tegen betaling, als kosten van beheer, van een jaarlijkse forfaitaire vergoeding gelijk aan 2 %, hetzij van de verkoopwaarde der effecten op de dag van het verstrijken van de ter uitvoering van § 1 vastgestelde termijn zo de teruggave in natura geschiedt, hetzij van het terug te geven bedrag zo de teruggave in speciën wordt gedaan.

» In beide gevallen mag de vergoeding niet lager zijn dan fr. 3.50 per oud effect; elk begonnen jaar wordt geheel aangerekend.

» De vergoeding is niet verschuldigd indien de niet-aanbieding van de oude effecten binnen voornoemde termijn het gevolg is van het toedoen van het Bestuur.

» De aanvraag tot teruggave moet worden ingediend binnen een termijn van vijf jaar te rekenen vanaf de data die de Koning zal vaststellen.

» In geen geval mag deze termijn verlengd, geschorst of onderbroken worden.

» § 9. Te rekenen vanaf de data ter uitvoering van § 8, voorlaatste lid, vastgesteld, zijn van onwaarde de vervallen en niet geïnde coupons, voortkomende van effecten die het voorwerp hebben uitgemaakt van een door de Koning ter uitvoering van § 1 voorgeschreven verrichting, en hun tegenwaarde dient, binnen de maand, gestort te worden aan de Staat.

» Deze bepaling is inzonderheid van toepassing wanneer de tegenwaarde van de coupons bij de Deposito- en Consignatiekas werd neergelegd, overeenkomstig artikel 45 van de wet van 24 Juli 1921, gewijzigd door de wet van 10 April 1923. Zij is niet van toepassing op coupons voortkomende van effecten welke niet bedoeld zijn bij artikel 45 van de wet van 24 Juli 1921, gewijzigd door de wet van 10 April 1923, wanneer op bovenbedoelde data deze coupons met verjaring bezwaard waren.

» Mits bewijs van de regelmatige aangifte der effecten waarvan de coupons onthecht zijn en, gebeurlijk, van de opheffing van de door artikel 18 voorziene blokkering, zal de aan de Staat in uitvoering van het eerste lid gestorte tegenwaarde teruggegeven worden aan de rechthebbenden die een aanvraag zullen indienen hetzij voor 't verstrijken van de termijn van 5 jaar vastgesteld door § 8, voorlaatste lid, wanneer het gaat over effecten bedoeld bij artikel 45 van de wet van 24 Juli 1921, gewijzigd door de wet van 10 April 1923, hetzij voor 't verstrijken van de gewone termijn van de verjaring wanneer het andere effecten betreft.

» § 10. Binnen de maand vanaf de datum vastgesteld voor het beëindigen van de verrichtingen door de Koning ter uitvoering van § 1 voorgeschreven, zijn diegenen die effecten bedoeld bij artikel 2 van de tegenwoordige besluit-wet hebben uitgegeven gehouden aan de Staat de coupon-bladen te overhandigen welke werden gecreëerd ter uitvoering van een beslissing van hercouponnering getroffen vóór gezegde verrichtingen en niet werden opgeëist bij het sluiten van deze verrichtingen.

» Deze bepaling is van toepassing zelfs indien 't bedrag van de coupons gestort werd bij de Deposito- en Consignatiekas overeenkomstig artikel 45 van de wet van 24 Juli 1921, gewijzigd door de wet van 10 April 1923. Zij is niet van toepassing op de coupons voortkomende van effecten welke niet bedoeld zijn door artikel 45 van de wet van 24 Juli 1921, gewijzigd door de wet van 10 April 1923, indien deze coupons op de bij eerste lid bepaalde datum met verjaring bezwaard waren. »

Art. 6.

L'article 32 de l'arrêté-loi du 6 octobre 1944 relatif aux titres belges et étrangers, dont le texte actuel formera le § 1, est complété par la disposition suivante :

« § 2. Lorsqu'une infraction prévue au § 1, ou une infraction aux mesures prises en vue de l'exécution du présent arrêté-loi, a été suivie de la validation, de la vente, de l'échange, de la conversion en titres nominatifs, de la régularisation ou du remboursement de titres belges soustraits à la déclaration, ou de tout acte de disposition sur des titres de l'espèce, la prescription de l'action publique ne court qu'à compter de la date fixée pour la clôture des opérations prescrites par le Roi en vertu de l'article 22, § 1, du présent arrêté-loi, ou à partir de la dernière infraction, si celle-ci est postérieure à cette date.

» Il en est de même pour les faux et usages de faux connexes aux infractions prévues à l'alinéa précédent, ainsi que pour les extorsions, vols, abus de confiance, ou escroqueries, commis en vue de faciliter ces mêmes infractions.

» L'action civile résultant d'une infraction prévue par le présent article se prescrit par trente ans. »

Art. 7.

L'article 32³ de l'arrêté-loi du 6 octobre 1944 relatif aux titres belges et étrangers est complété comme suit :

« La même obligation est imposée à tous ceux qui ont émis des titres visés à l'article 2.

» A l'effet d'assurer l'exercice du droit de communication conféré par les alinéas 1 et 2 du présent article, les registres, répertoires, livres, actes, documents, titres et annexes doivent, sauf dérogation accordée par le Ministre des Finances, être conservés jusqu'à l'expiration du délai de cinq ans prévu par l'article 22, § 8. »

Art. 8.

Les mots suivants sont insérés entre l'article 32 et l'article 32² de l'arrêté-loi du 6 octobre 1944 relatif aux titres belges et étrangers : « Chapitre V. — *Dispositions diverses* ».

Art. 9.

Le chapitre V de l'arrêté-loi du 6 octobre 1944 relatif aux titres belges et étrangers est complété par les dispositions suivantes :

« Art. 32⁵. — Le Roi peut décider :

» a) la fusion des tranches d'un même emprunt;

» b) le remplacement par un emprunt unique de plusieurs emprunts s'ils ont été émis au même taux d'intérêt et si les conditions et modalités d'amortissement se rapprochent assez pour que l'opération ne lèse pas l'ensemble des porteurs;

» c) le groupement des obligations d'un même emprunt en titres d'une valeur nominale d'au moins mille francs.

» Cette disposition s'applique aux emprunts antérieurs au 6 octobre 1944 qui sont représentés par des titres considérés comme belges au sens du présent arrêté-loi, même si, en vertu de l'article 3, ils ne devaient pas être déclarés.

Art. 6.

Artikel 32 van de besluitwet van 6 October 1944 betreffende de Belgische en vreemde effecten, waarvan de tegenwoordige tekst § 1 zal vormen, wordt met de volgende bepaling aangevuld :

« § 2. Wanneer een misdrijf bepaald in § 1, of een overtreding van de maatregelen getroffen met het oog op de uitvoering van de tegenwoordige besluitwet, gevolgd werd door geldigmaking, verkoop, ruiling, omzetting in effecten op naam, regularisatie of terugbetaling van bij de aangifte verzwegen Belgische effecten of van elke daad van beschikking op dergelijke effecten, loopt de verjaring van de publieke vordering enkel te rekenen vanaf de datum vastgesteld voor het beëindigen van de verrichtingen door de Koning ter uitvoering van artikel 22, § 1, van de tegenwoordige besluitwet voorgeschreven of vanaf de laatste inbreuk indien zij na die datum is geschied.

» Hetzelfde geldt voor de vervalsingen en het gebruik van valse stukken welke samenhangen met de inbreuken in het voorgaande lid bepaald, alsmede voor afpersing, diefstal, misbruik van vertrouwen of oplichting, bedreven met het oog op het vergemakkelijken van die zelfde inbreuken.

» De burgerlijke vordering voortvloeiend uit een bij dit artikel bepaalde inbreuk verjaart na dertig jaar. »

Art. 7.

Artikel 32³ van de besluitwet van 6 October 1944, betreffende de Belgische en vreemde effecten, wordt als volgt aangevuld :

« Dezelfde verplichting wordt opgelegd aan al dezen die effecten, bedoeld bij artikel 2, hebben uitgegeven.

» Ten einde de uitoefening van het recht van mededeling, toegekend door het 1^o en 2^o lid van dit artikel te verzekeren, dienen de registers, repertoria, boeken, akten, documenten, effecten en bijlagen, behoudens afwijking toegestaan door de Minister van Financiën, te worden bewaard tot het verstrijken van de bij artikel 22, § 8, bepaalde termijn van vijf jaar. »

Art. 8.

Volgende woorden worden tussen artikel 32 en artikel 32² van de besluitwet van 6 October 1944, betreffende de Belgische en vreemde effecten ingevoegd : « Hoofdstuk V. — *Diverse bepalingen* ».

Art. 9.

Hoofdstuk V van de besluitwet van 6 October 1944, betreffende de Belgische en vreemde effecten, wordt met volgende bepalingen aangevuld :

« Art. 32⁵. — De Koning kan besluiten tot :

» a) de fusie van de sneden van een zelfde lening;

» b) de vervanging door een enkele lening van verschillende leningen zo deze tegen dezelfde rentevoet werden uitgegeven en zo de voorwaarden en modaliteiten van aflossing ongeveer dezelfde zijn, opdat het geheel der houders door de verrichting niet zou worden benadeeld;

» c) de groepering van de obligatiën van een zelfde lening in effecten met een nominale waarde van ten minste duizend frank.

» Deze bepaling is van toepassing op de leningen uitgegeven vóór 6 October 1944 en vertegenwoordigd door effecten welke in de zin van de tegenwoordige besluitwet als Belgisch beschouwd worden, zelfs indien zij, ter uitvoering van artikel 3, niet dienen aangegeven te worden.

» L'application de cette disposition est limitée :

» 1° aux emprunts émis ou garantis par l'Etat ou par la Colonie;

» 2° aux emprunts émis par les provinces, les communes, les établissements publics ou d'utilité publique belges ou congolais, les sociétés ou organismes dans lesquels l'Etat ou la Colonie exerce un contrôle en vertu d'une disposition légale particulière. La décision ne pourra être prise que sur avis conforme du Conseil provincial, du Conseil communal ou de l'organe d'administration de l'établissement émetteur.

» Le Roi établit la liste des organismes qui sont considérés comme établissements publics pour l'application du présent arrêté-loi; Il prend les mesures qu'il estime nécessaires à réaliser la fusion, le remplacement et le groupement prévus au présent article.

» Art. 326. — § 1. Jusqu'au 31 décembre 1955, le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, prendre les mesures propres à résoudre les difficultés que soulève l'application simultanée, d'une part du présent arrêté-loi et des mesures prises en vue d'assurer son exécution et, d'autre part, des dispositions légales ou réglementaires relatives à la dépossession involontaire des titres au porteur.

» Il peut sanctionner de la façon prévue à l'article 32, § 1, du présent arrêté-loi les contraventions aux dispositions prises en exécution de l'alinéa qui précède.

» § 2. Jusqu'à la date fixée pour la clôture des opérations prescrites par le Roi en exécution de l'article 22, § 1, du présent arrêté, le Ministre des Finances, ou son délégué, peut faire publier au Bulletin des Oppositions les numéros des titres non déclarés, ainsi que les numéros des titres tombant sous le coup de l'article 18 du présent arrêté et pour lesquels les justifications prévues par cette dernière disposition n'auront pas été produites. Cette publication produit, au profit de l'Etat, sans qu'aucune homologation soit nécessaire, les mêmes effets que les procédures d'opposition instaurées par la loi du 24 juillet 1921 et par l'arrêté royal du 4 novembre 1921.

» Il peut également faire publier au même Bulletin, avec les mêmes effets, les numéros des titres nouveaux qui auraient été remis en échange de titres non déclarés, ainsi que les numéros des titres qui auraient été régularisés indûment, ou qui auraient été remis en contre-partie d'une inscription nominative obtenue indûment. »

Art. 10.

§ 1. L'article 2 nouveau de la loi du 7 juin 1949 sort ses effets le 18 juin 1949.

§ 2. L'article 22, § 4, de l'arrêté-loi du 6 octobre 1944 est applicable aux titres qui ont été créés conformément à l'article 22, § 1, avant l'entrée en vigueur de la présente loi.

§ 3. L'article 22, § 5, du même arrêté-loi est applicable, même si l'action du Trésor est née avant l'entrée en vigueur de la présente loi, sans qu'il puisse toutefois y avoir lieu à modification du préjudice dont le montant a été fixé avant la dite entrée en vigueur par une convention ou par une décision ayant acquis force de chose jugée.

§ 4. Les transferts et remise prescrits par l'article 22, §§ 6 et 10 du même arrêté-loi doivent être effectués dans

» De l'application de cette disposition est limitée :

» 1° de l'application de cette disposition est limitée :

» 2° de l'application de cette disposition est limitée :

» De l'application de cette disposition est limitée :

» Art. 326. — § 1. De l'application de cette disposition est limitée :

» Hij kan de overtredingen van de maatregelen, genomen ter uitvoering van het voorgaande lid, strafbaar stellen zoals bepaald in artikel 32, § 1, van de tegenwoordige besluitwet.

» § 2. Tot op de datum vastgesteld voor het sluiten der verrichtingen door de Koning voorgeschreven ter uitvoering van artikel 22, § 1, van het tegenwoordig besluit, kan de Minister van Financiën, of zijn gemachtigde, de nummers der niet aangegeven effecten in het Bulletin der met verzet Aangetekende Waarden doen bekendmaken, alsook de nummers van de effecten welke onder toepassing van artikel 18 van dit besluit vallen en waarvoor de bewijzen voorzien door deze laatste bepaling niet werden voorgesteld. Deze bekendmaking heeft ten voordele van de Staat, zonder dat enige homologatie vereist is, dezelfde uitwerking als de procedures van verzet ingesteld bij de wet van 24 Juli 1921 en bij het Koninklijk besluit van 4 November 1921.

» Hij kan eveneens in hetzelfde Bulletin, met dezelfde uitwerking, de nummers doen publiceren van de nieuwe effecten welke werden afgegeven in ruil van niet aangegeven effecten, alsmede de nummers van de effecten welke ten onrechte werden geregulariseerd, of werden afgeleverd ter vervanging van een ten onrechte verkregen inschrijving op naam. »

Art. 10.

§ 1. Het nieuwe artikel 2 van de wet van 7 Juni 1949 heeft uitwerking op 18 Juni 1949.

§ 2. Artikel 22, § 4, van de besluitwet van 6 October 1944 is toepasselijk op de effecten gecreëerd overeenkomstig artikel 22, § 1, vóór de inwerkingtreding van de tegenwoordige wet.

§ 3. Artikel 22, § 5, van dezelfde besluitwet is toepasselijk, zelfs indien de vordering van de Schatkist ontstaan is vóór de inwerkingtreding van de tegenwoordige wet, zonder dat er evenwel aanleiding kan bestaan tot wijziging van het nadeel waarvan het bedrag vóór de gezegde inwerkingtreding werd vastgesteld door een overeenkomst of door een beslissing welke in kracht van gewijsde is gegaan.

§ 4. De overdrachten en de afgifte, voorgeschreven bij artikel 22, §§ 6 en 10, van dezelfde besluitwet, dienen te

le mois de l'entrée en vigueur de la présente loi dans les cas où les délais fixés pour les opérations prescrites en exécution du § 1 du même article sont expirés avant cette entrée en vigueur.

§ 5. L'article 32, § 2, alinéas 1 et 2, du même arrêté-loi, est applicable, même lorsque les opérations prescrites en exécution de l'article 22, § 1, du même arrêté-loi sont clôturées avant l'entrée en vigueur de la présente loi.

L'article 32, § 2, alinéa 3, est applicable quelle que soit la date à laquelle est née l'action du Trésor.

§ 6. Les prescriptions prévues à l'article 32³ du même arrêté-loi s'appliquent aux registres, répertoires, livres, actes, documents, titres et annexes dressés ou détenus avant l'entrée en vigueur de la présente loi.

§ 7. L'article 32⁶, § 2, alinéa 2, du même arrêté-loi s'applique aux publications antérieures à l'entrée en vigueur de la présente loi.

Art. 11.

L'arrêté-loi du 6 octobre 1944, relatif aux titres belges et étrangers, ainsi que les arrêtés-lois qui l'ont modifié ou complété sont confirmés à compter de leur entrée en vigueur dans toutes leurs dispositions relatives à la Colonie, aux établissements, sociétés et titres congolais.

Les arrêtés pris en exécution des dits arrêtés-lois sont déclarés applicables à compter de leur entrée en vigueur à la Colonie ainsi qu'aux établissements, sociétés et titres congolais.

Bruxelles, le 5 juin 1952.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*

Les Secrétaires,

geschieden binnen een maand na het in werking treden van de tegenwoordige wet in de gevallen waar de termijnen, vastgesteld voor de verrichtingen voorgeschreven ter uitvoering van § 1 van hetzelfde artikel, verstreken zijn vóór deze inwerkingtreding.

§ 5. Artikel 32, § 2, 1^o en 2^o lid, van dezelfde besluitwet is toepasselijk zelfs wanneer de verrichtingen voorgeschreven ter uitvoering van artikel 22, § 1, van dezelfde besluitwet, afgesloten zijn vóór de inwerkingtreding van de tegenwoordige wet.

Artikel 32, § 2, 3^o lid, is van toepassing op welke datum ook de vordering van de Schatkist ontstaan is.

§ 6. De voorschriften, bepaald bij artikel 32³ van dezelfde besluitwet zijn van toepassing op de registers, repertoria, boeken, akten, documenten, effecten en bijlagen opgemaakt of behouden vóór de inwerkingtreding van de tegenwoordige wet.

§ 7. Artikel 32⁶, § 2, 2^o lid, van dezelfde besluitwet is van toepassing op de bekendmakingen gedaan vóór de inwerkingtreding van de tegenwoordige wet.

Art. 11.

De besluitwet van 6 October 1944, betreffende de Belgische en vreemde effecten en de besluitwetten waardoor ze werd gewijzigd of aangevuld, worden te rekenen van de inwerkingtreding er van bekrachtigd in al hun bepalingen betreffende de Kolonie, de Congolese inrichtingen, maatschappijen en effecten.

De besluiten genomen ter voldoening aan bedoelde besluitwetten worden te rekenen van hun inwerkingtreding van toepassing verklaard op de Kolonie alsmede op de Congolese inrichtingen, maatschappijen en effecten.

Brussel, 5 Juni 1952.

*De Voorzitter
van de Kamer der Volksvertegenwoordigers,*

Fr. VAN CAUWELAERT.

G. JUSTE.
A. BERTRAND.

De Secretarissen,